

**Iuliana-Anca MATEIU**

Lector dr., Departamentul de Limbi și Literaturi Romanice, Facultatea de Litere, Universitatea "Babeș-Bolyai" Cluj-Napoca

e-mail: [iuliamateiu@yahoo.com](mailto:iuliamateiu@yahoo.com)

**Domenii de cercetare:** gramatica limbii franceze, pragmalingvistică, studiul violenței verbale.

**Teza de doctorat (în cotutelă):** *Structures typiques du discours injurieux en français*, coordonată de Prof. dr. Ligia Stela FLOREA (Universitatea "Babeș-Bolyai" Cluj-Napoca) și Prof. dr. Dominique MAINGUENEAU (Universitatea Paris XII Créteil) și susținută în octombrie 2005, cu mențiunea *Magna Cum Laudae*.

**Publicații:**

**Cărți științifice publicate în edituri internaționale:**

**2011**, *Structures typiques des injures en français*, Saarbruck, Editions Universitaires Européennes, 2011, 285 p. , ISBN 978-613-1-55971-6.

**Cărți științifice publicate în edituri naționale acreditate:**

**2008**, *Manuel de français A1-B1*, Cluj-Napoca, Editura Echinox, Seria Autodidact, 2008, 103 p., ISBN 978-973-8298-92-7, (co-autori: Liana Pop, coord., Valerica Hopârtean, Alexandra Viorica Dulău, Elena Siminiciuc)

**2008**, *Français A1-B1. Cahier de l'étudiant.*, Cluj-Napoca, Editura Echinox, Seria Autodidact, 2008, 86 p., ISBN 978-973-8298-93-4 (co-autori: Liana Pop, coord., Valerica Hopârtean, Maria Boatcă, Alexandra Viorica Dulău, Elena Siminiciuc).

**2009**, *Précis de grammaire française*, Cluj-Napoca, Editura Echinox, Seria Autodidact, 103 p., ISBN 978-606-512-012-9, (co-autor: Ana Coiug).

**2011**, *Gen, text și discurs jurnalistic*, București, Editura Tritonic, 405 p., ISBN978-606-8320-25-0 (co-autori: Ligia Stela Florea, coord., Ion Maxim Danciu, Andra Teodora Catarig, Andreea Mogoș, Aura Cherecheș).

## **Traduceri:**

### **-în limba franceză :**

**2007**, Sorin Nicu Blaga, *Spiritul Blajului*, Blaj, Editura Buna Vestire.

### **-în limba engleză :**

**2011**, Sorin Nicu Blaga, *Dascălul blăjean de odinioară. The Blaj Teacher of Old Times*, Blaj, Editura Buna Vestire.

### **- din limba franceză :**

**2010**, Philippe Jonnaert, Moussadak Ettayebi, Rosette Defise, *Curriculum și competențe. Un cadru operațional*, Cluj-Napoca, Editura ASCR.

**2012**, Ghislaine Magerotte, Eric Willaye, *Intervenția comportamentală clinică. Formarea în A.B.A.*, Cluj-Napoca, Editura ASCR.

**2014**, Frédérique Wauters-Krings, *(Psiho)motricitate. Sprijin, prevenție și compensare*, Cluj-Napoca, Editura ASCR.

## **Studii și articole în țară și străinătate :**

**2007**, «Pour une comparaison des jurons et des injures/ insultes du français» in *Mélanges à Nicolae Taftă*, Anca Gătă & Adela Drăgan (Ed.), Galați: Universitatea Dunărea de Jos, pp. 153-161.

**2007**, «La confiance, un régulateur de la relation interpersonnelle?» in *Confidence/ Dévoilement de soi dans l'interaction*, C. Kerbrat-Orecchioni (Ed.) et al., Tübingen: Max Niemeyer Verlag, pp. 125-138.

**2007**, «Pour une étude de l'apostrophe injurieuse» in *Autour des langues et du langage : perspective pluridisciplinaire*, Universitatea din Grenoble, 2007, Presses Universitaires de Grenoble, pp. 71-78.

**2007**, «Les compétences des sujets parlants et leur contribution à la construction/ reconstruction du sens» in *Synergie Pologne*, nr. 4, pp. 157-163.

**2008**, «L'oralité d'un fragment de Louis Ferdinand Céline à la lumière des fonctions du langage», in *Annales Universitatis Apulensis*, Seria Philologica, I, nr. 2, pp. 15-18.

**2008**, «La quête d'une impossible identité dans *La 25e heure* de Virgil Gheorghiu», in *Annales Universitatis Apulensis*, Seria Philologica, I, nr. 2, pp. 19-24.

**2009**, «Les insultes à adjectifs supports», in *Language and Literature. European Landmarks of Identity, Limbă și Literatură. Repere identitare în context european*, Lucrările celei de a VII-a Conferințe Internaționale a Facultății de Litere, Pitești, 5-7 iunie 2009, Nr. 5, Volumul II, Pitești: Editura Universității din Pitești, pp. 169 -178.

**2010**, « La pratique des insultes à l'âge de l'adolescence », in *Studia Universitatis Babeș-Bolyai*, LV, nr. 1, pp. 69-83 (co-autor: Marius Florea).

**2010**, «Tipuri de insulte folosite de adolescenți», in *Anuarul Institutului de Istorie „G. Barițiu”* din Cluj-Napoca, Series Humanistica, tom VIII, pp. 101–122. (co-autor: Marius Florea).

**2010**, «Cohérence et progression thématique dans la BD „L’Affaire Tournesol” de la série „Les Aventures de Tintin”», in *Directions actuelles en linguistique du texte, Actes du colloque international „Le texte: modèles, méthodes, perspectives”*, coord. L. S. Florea, C. Papahagi, L. Pop, A. Curea, Cluj-Napoca, Editura Casa Cărții de Știință, pp. 321-330.

**2011**, «Pour une comparaison des injures en français et en roumain» in *Journées Scientifiques Internationales no. 2. Francophonie et rapprochement des cultures*, Sibiu: Éditions Universitaires „Lucian Blaga”, pp. 371-396 (co-autor: Marius Florea).

**2012**, «L’apport des sections, des ensembles rédactionnels et des genres à une définition du profil du quotidien français *Libération*», in *Studia Universitatis Babeş-Bolyai*, seria Philologia, 57, nr. 1, pp. 179-192.

**2014**, «Les injures et les jurons: agressions verbales vs. jeux de langage», in Iulian Boldea (Editor), *Communication, Context, Interdisciplinarity -3rd Edition*, Târgu-Mureş: "Petru Maior" University Press, pp. 594-610. (co-autor: Marius Florea).

**2014**, «Les adjectifs affectifs» in *Annales Universitatis Apulensis*, series Philologica, nr. 15, tom 2, Universitatea 1 Decembrie 1918 Alba Iulia, pp. 265-279.

**2014**, «Sur le billet chronique» in *Annales Universitatis Apulensis*, series Philologica, nr. 15, tom 2, Universitatea 1 Decembrie 1918 Alba Iulia, pp. 253-264.

**2015**, «Le fonctionnement du dialogue dans un entretien pastoral vs. psychologique» in *Annales Universitatis Apulensis*, series Philologica, nr. 16, tom 2, Universitatea 1 Decembrie 1918 Alba Iulia, pp. 221-254.

#### **Proiecte de cercetare:**

**iunie 2006- iunie 2009:** Membru în Grantul CNCSIS “Didactica limbilor moderne și a limbii române ca limbă străină în învățământul universitar. Strategii de aliniere la politica lingvistică europeană”, director de proiect: Conf. dr. Liana Pop.

**iunie 2008- iunie 2012:** Membru în Grantul CNCSIS “Genul jurnalistic ca practică discursivă și culturală. Dinamica și tipologia genurilor în presa de informare generală română și franceză”, director de proiect : prof. dr. Ligia Stela Florea.

**din octombrie 2015- prezent:** Director de proiect (de tip Resurse Umane - Constituirea de Tinere Echipe de Cercetare), "Violența verbală ca spațiu al afirmării unei identități sociale: reprezentări în limbajul cotidian și discursul literar pe baza unui corpus bilingv", [www.violentaverbala.hum.ro](http://www.violentaverbala.hum.ro)